

Landskap: <sup>w</sup> Östergötland Upptecknat av: Carl Segerstam  
 Härad: Ydre Adress:  
 Socken: Sund Berättat av: Lew Bäck  
 Uppteckningsår: Född år i

Uppteckningen rör

- |  |                 |
|--|-----------------|
| Spöken   | 1.              |
| Friškov  | 2- <del>4</del> |
| Tur i nya lördagen   | 5.              |
| Bota stundvårk   | 6.              |
| Hugga trääd i vilket var sinstt sjukdom                          | 7.              |
| Bota sjukar och utslag   | 8.              |
| Hörde man det liura på natten, blev<br>det ten pi den nya buset. | 8.              |
| Offerhållar  | 8               |

V

135-144; 153-157; 1567

Fru Bäck i Hagstugan

3/7

född:

i :

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

bor: Hagstugan; Sunds stam.

Spöckeri

Tjuvskor

Trollkon

Gulldonnan

(8.5)

Vad för Bäck i Hagstugan berättade

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

"Min bror skulle gå hem  
sent en kväll - han var en  
liten pojke då. Då fick han  
se en gammal gubbe fram-  
för sig på han godde, att  
då, på en gubbe, som han  
kände igen, så han sprang  
eftu'n ja ropa: "Anners! Van-  
ta, får vi sällskap!" Men den  
andre fortsatte lika fort, å  
min bror tyckte alltså, att  
då var lite konstigt. Så när  
gubben kom te nära klippor  
som var där på ett ställe,  
så begrep min bror, hur de  
högdes ihop, för gubben som  
alldes över klippor; han  
roide knäppt med fötterna  
down. — Å så gick gubben  
(8.5)

2. Å knockade på hemmen å fac  
han gick å öppna, men då  
va ingen där ute. Å sen när  
min bror kom hem - då va  
vål så där en kvart efteråt  
å knacka på, så sn fall å'ten:  
"Springer du så där å lå-  
par, ska du få ligga ute!"  
Men pojken hade beske  
om å va tyrt te nästa  
då, så han seg. Men så  
nästa dag, så stala honom  
'et."

"På Toynoa va då e  
flicka - ho va laskamrot  
te mej - som såg e gammal  
käng, som sat å stoppa koro  
på ett berg; då va klippit  
å lite konstigt då, där ber-  
get. Å den där känga hadde  
ett ruttit kläe å grandit för-  
kläe. Då trodde ho bestamt  
va ett bergtroll å då kunne

väl något annat va, om da  
inte va e synvillå

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

"Finska, di å aldeles far  
lia te kunna trolle. Då va  
en kar, som hette August Eng-  
strand, från Torpassby, som  
arbeta på ett järnvägsbygge  
— då va många mil från  
ifrån. Å då i kvällen va  
då e finska å, ho kunne  
syn å all möjlit. Så en  
söndagsmorn fråga ho den  
då Engstrand, om han ville  
se si fastmō. Jo, då va ju  
klart att han ville. Å då  
fick han sätta sej å se i  
ett glas må vatten, å om e  
stump så såg han si fastmō  
i glaset. Å ho stod å kom-  
ma sitt hä—ho, hade, så långt  
han den där månska. Å e knu-  
krafta hadde ho på sej. Ho stod,  
förstas, å komma sej på sam-

4  
ma sitt, när koren, sett å sig  
i glaset. Ja, då där finns det  
di har, alltså lite å varje,  
di!"

"E första kom en gång  
in på en gård - då på  
Hestra i Trepasöcken. Di bjöd  
de'na på smat å mjölk p en  
kopp, men då ba ho te få  
mjölka i ett glas, å då fick  
ho å då sa ho: "Ni har ingen  
tur i lagain!" "Jaa, då va jult  
samt." "Å ni har vatt så  
snälla mot mej så ja ska all  
hjälpa er. Ni ska byta opp  
flöskeln i lagain så i den  
hittar ni först ett stort bytte  
å sen mycket småsaker. Men  
ni ska inte befatta er mät  
då ringaste - titta va da å  
eller på - utan ta å brän-  
na opp'et i öppna spiseln.  
Å när ni gör då, ska ni

1567 55  
frösvinnna ut huset" Å di gjo-  
fde, som ho sa, å då ja  
allt likadana saker, som  
ho kuddde seyt, i tröstalen.  
Å ho sa allt, vem då va  
också, som hadde lagt dit.  
Å då va e gummna, som  
va närmaste granna te dom;  
å när ho skulle dö, så  
bekände ho't, också!"

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

"När di byggde nya la-  
gård i Sunna Å då va 1911-  
från Lina i Sunna, nu må  
en hel burke må allt möj-  
lit - va då kunne vara -  
å la ner nästan å la-  
guren; å en del ga ho djur  
ra å åta. Då hadde smickan  
sett å talat, om. Å di hadde  
då tur må djura så länge  
di bodde kvar, men av  
pundatorn, som å då nu  
han har, då en sin fjone

6 li otur på små djur.

En gång sa Lina i  
Sunn, när de flytta från  
ett ställe åt dom som  
skulle efterträda dom: Ja,  
kunne väl ta huren på  
mej, men vi har väl så  
goda vänner, så ja ska inte  
gå åt; men ja kunnat om  
ja ville!"

Vill man bli av med  
tandvärk, skall man göra  
i den onda tanden med  
en pinne, så får man få  
blod på den. Pinnen sätt  
tes in i en sulstok och  
tandvärken är borta. Kommer  
någon att ta i en sulstok  
i vilken tandvärk är insatt,  
får den personen värken.

"Min far fällde en  
gång ett trä, i han fick



en sin friskräcklig väsk i  
 ett leen i sin blev då  
 sin. Då tog fru, c, arta i  
 la i siset; när den hadde  
 ruttat, skulle han bli bra.  
 Å sen la han ell-morja i  
 siset, i då gjorde han flera  
 gånger sen. Å han blev bra.  
 Men då då trodde han  
 siset va satt bort i  
 trät."

LUNDS UNIVERSITETS  
 FOLKMINNESARKIV

"Ja gick förbi en en-  
 buske i stog sen kvist en,  
 gång, i mig där samma kan-  
 de, ja, hur då stog upp en  
 knof på hanna; Å sen blev  
 de i siset. Å di laide mig,  
 att ja skulle sätta händerna  
 i en kovanen, när kovanen  
 hadde blott slaktad. Å då  
 gjorde ja, i ja blev bra"

8.

8

ett botemedel mot frim-  
mar och utslag i skatblad,  
varmed utslagen tvättas.

LUNDS UNIVERSITETS  
FOLKMINNESARKIV

”Hörde man om natten,  
att det trimrades på ett  
byggje, betydde detta tur.

”När en va te Erkes-  
torp må stå barn, skulle en  
lugga en slant i kalla, i  
lappens linygg skulle en  
lamna där. Barnet tvätta  
di i en balja, som di hanta-  
de upp vatten i.”